PIQUER LE MOTIF

Si la première partie du motif est placée sur le côté A, c'est ce côté qui sera brodé en premier. Si le premier motif est placé sur le côté B (comme dans l'exemple à droite), il s'agira du premier côté.

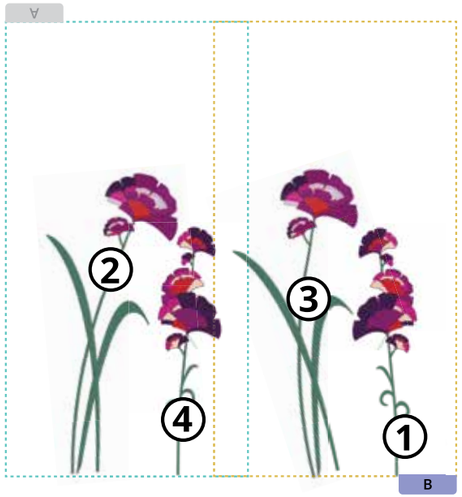
Lorsque les motifs sont positionnés correctement, entrez en mode Piqûre de broderie.

Le côté actif du cercle est mis en surbrillance à l'écran, l'autre est inactif.

Remarque : Lorsque le côté B est actif, les motifs apparaissent en rotation sur l'écran en mode Piqûre de broderie.

Le côté actif est également indiqué par une icône dans la barre supérieure secondaire.

Fixez le connecteur de cercle de broderie correspondant à l'unité de broderie.



Piqûre de broderie : Ici, le côté B est mis en surbrillance. Le premier motif entré (1) sera le premier à être brodé.

Bâti

Si nécessaire, utilisez la fonction de bâti avant de commencer à broder. Le bâti sera effectué sur un côté puis sur l'autre. Après avoir effectué le bâti sur le premier côté, un message s'affiche à l'écran vous invitant à faire pivoter le cercle. Faites pivoter le cercle et continuez le bâti sur l'autre côté.

Alignement des deux parties du motif

Votre machine vous guidera tout au long du processus de broderie, en vous indiquant quand faire pivoter le cercle.

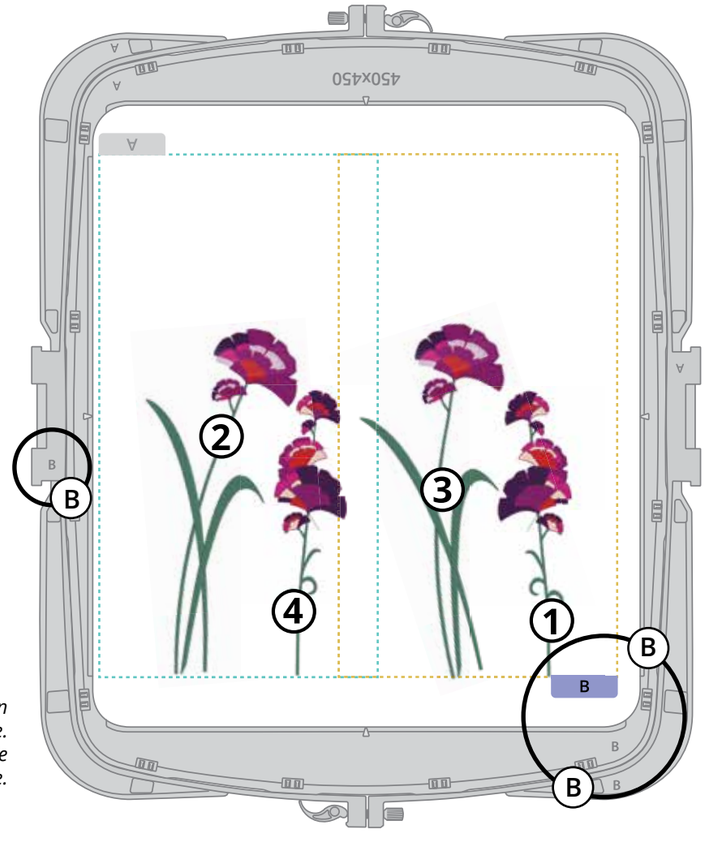
Les motifs intégrés créés pour le cercle de 450 x 450 mm présentent des points d'alignement à chaque moitié du motif. Cela permet de s'assurer que les deux moitiés sont correctement alignées.

Une fois que l'anneau est tourné, avancez dans le motif (si nécessaire) en utilisant l'icône Aller au point + jusqu'à ce que l'aiguille soit exactement au-dessus du point d'alignement.

Vérifiez que le point d'aiguille se trouve exactement au niveau du point d'alignement cousu sur le premier côté. Dans le cas contraire, ouvrez le positionnement exact pour ajuster.

B 450 x 450

L'icône dans la barre supérieure secondaire indique le côté actif qui doit être attaché.



Le côté B est mis en surbrillance sur l'écran et dans la barre supérieure secondaire. Fixez le connecteur du cercle de broderie marqué « B » à l'unité de broderie.

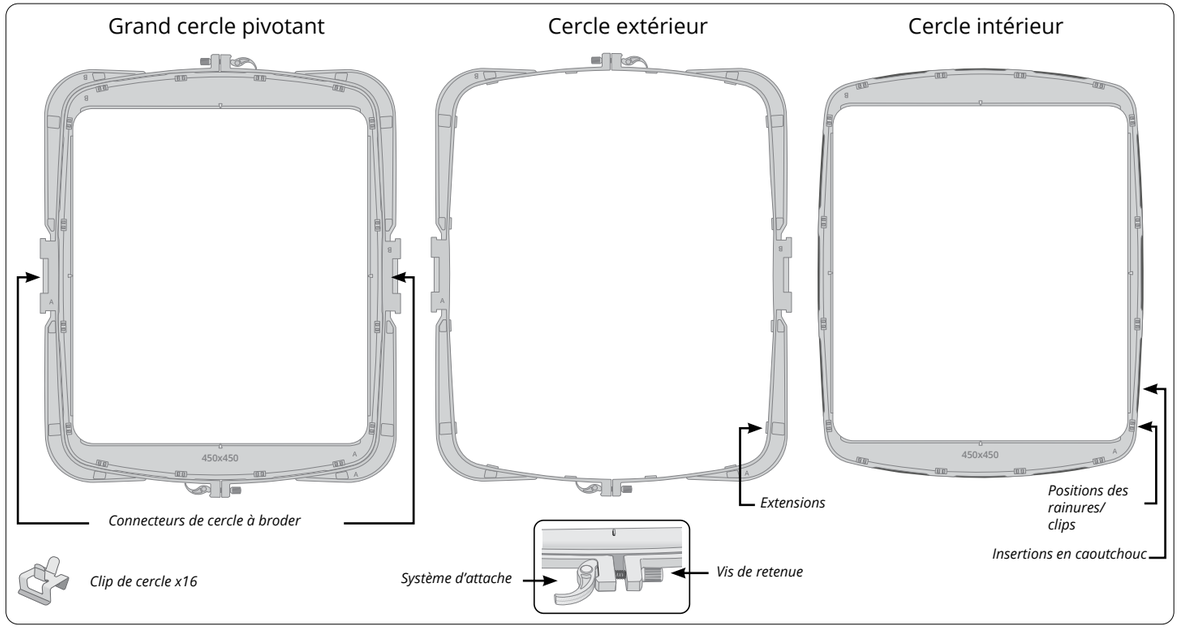


PFAFF®

GRAND CERCLE PIVOTANT
450 X 450 MM

Mode d'emploi

Le Grand cercle pivotant offre une zone de broderie impressionnante de 450 x 450 mm. Vous pouvez commencer à broder immédiatement en utilisant n'importe quel motif pour cercle pivotant inclus avec votre machine.



FR Un mode d'emploi en français peut se télécharger sur www.pfaff.com.

DE Die Bedienungsanleitung auf Deutsch können Sie unter www.pfaff.com herunterladen.

NL Nederlands gebruiksinstructies kunnen worden gedownload op www.pfaff.com.

IT Le istruzioni d'uso in italiano sono disponibili per lo scarico da www.pfaff.com.

ES Las instrucciones de uso en español están disponibles para su descarga en www.pfaff.com.

SV Användarinstruktioner på svenska finns att hämta på www.pfaff.com.

DK En dansk brugervejledning kan downloades fra www.pfaff.com

NO Norsk bruksanvisning er tilgjengelig for nedlasting fra www.pfaff.com.

FI Suomenkieliset käyttöohjeet ovat ladattavissa osoitteessa www.pfaff.com.

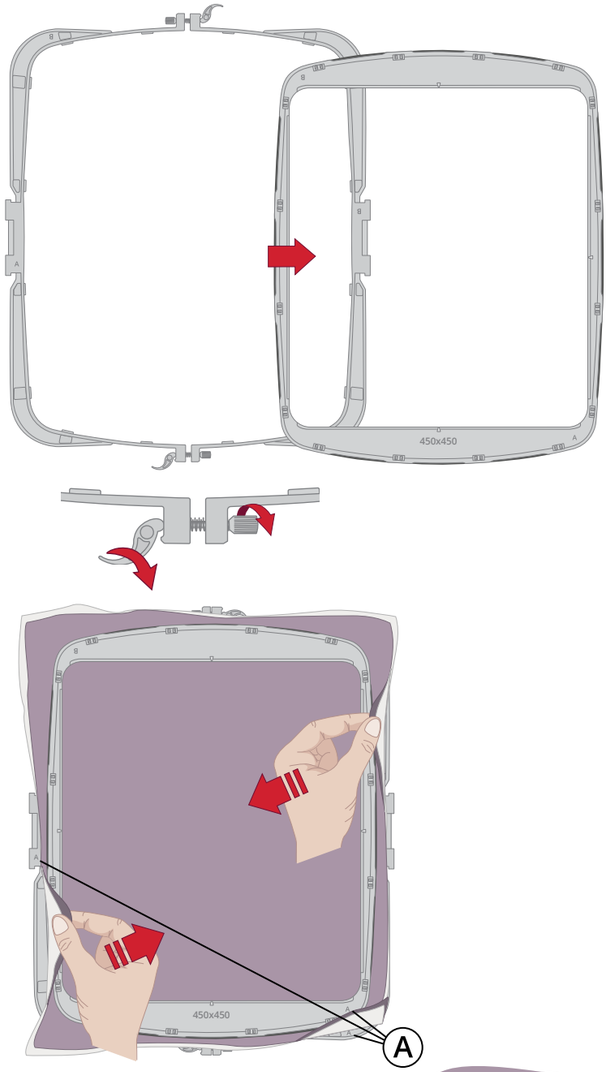
RU Инструкции по эксплуатации на русском языке можно загрузить на веб-сайте www.pfaff.com.

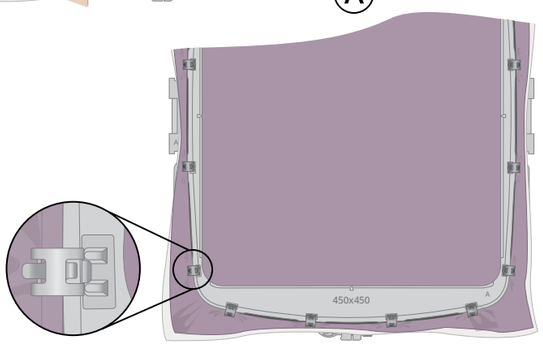
471184836A · PFAFF is a trademark of Singer Sourcing Limited LLC or its Affiliates. ©2026 Singer Sourcing Limited LLC or its Affiliates. All rights reserved.

COMMENT ENCERCLER LE GRAND CERCLE PIVOTANT

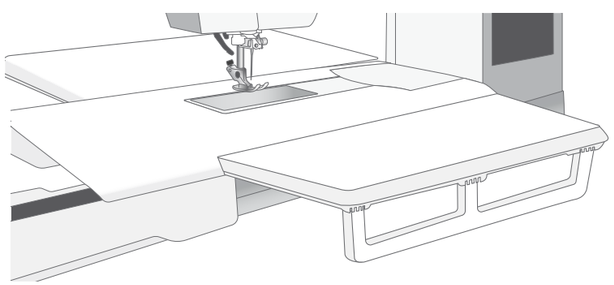
La surface de broderie mesure 450x450 mm. Il s'agit d'une grande zone de broderie et, pour obtenir le meilleur résultat, il est important d'encercler le tissu correctement et de le tendre dans le cercle.

- Placez le cercle sur une surface plane. Desserrez les vis de retenue et ouvrez les deux attaches. Retirez le cercle intérieur.
- Placez l'entoilage approprié et le tissu sur le haut du cercle extérieur Placez le cercle intérieur sur le haut du cercle/entoilage/tissu extérieur. Assurez-vous que les « A » et « B » sur les cercles intérieurs et extérieurs correspondent pour un obtenir un bon encerclage.
- Introduisez le cercle intérieur fermement dans le cercle extérieur. Lorsque vous rapprochez les extensions sur le cercle extérieur, elles doivent s'ajuster dans les rainures du cercle intérieur. Avec les insertions en caoutchouc sur le cercle intérieur, vous aurez ainsi un ajustement parfait. Cela vous empêchera de pousser accidentellement le cercle intérieur trop loin à travers le cercle extérieur.
- Fermez les attaches. Tirez délicatement le tissu à l'extérieur du cercle vers le centre jusqu'à ce qu'il soit plat et tendu dans le cercle. Ajustez la pression du cercle extérieur en tournant les vis de retenue de manière égale sur les deux côtés. Pour obtenir les meilleurs résultats, le tissu doit être tendu dans le cercle.
- Fixez tous les clips de cercle fournis sur le cercle.





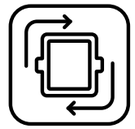
Remarque : lorsque vous brodez avec le cercle de 450 x 450 mm, assurez-vous de monter l'extension de broderie et les grands supports de cercle sur votre unité de broderie/ machine.



POSITIONNEMENT DES MOTIFS À L'ÉCRAN

Vous pouvez commencer à broder immédiatement en utilisant n'importe quel motif pour cercle pivotant inclus avec votre machine. Ces motifs sont créés en deux moitiés, positionnées de chaque côté du cercle. Dans le livret de motifs disponible en ligne (ou en suivant le code QR indiqué ici), le cercle 450x450 est indiqué par une icône de cercle pivotant.

Remarque : quelques-uns des motifs intégrés sont légèrement décalés par rapport à la position centrale de la zone de broderie. Cela permet de s'assurer qu'aucune partie du motif n'est placé sur la zone de chevauchement.



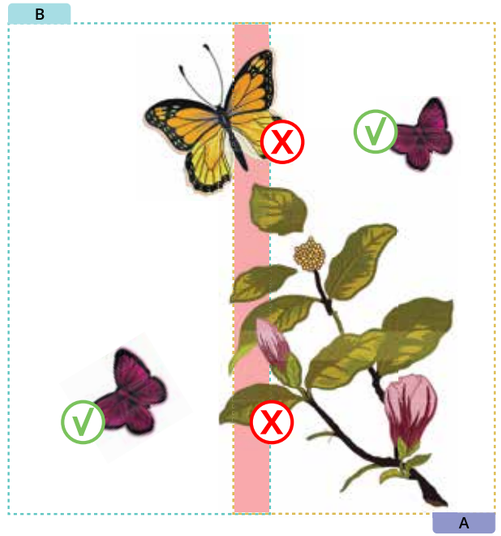
L'icône Cercle pivotant indique qu'un motif est un motif pivotant.

Vous pouvez également créer votre propre motif en plaçant plusieurs dessins dans la zone du cercle.

Lorsque le cercle de 450 x 450 mm est sélectionné dans le menu des options du cercle, les côtés A et B sont mis en surbrillance dans la zone de broderie. Il y a au centre de la zone de broderie un chevauchement de 30 mm.

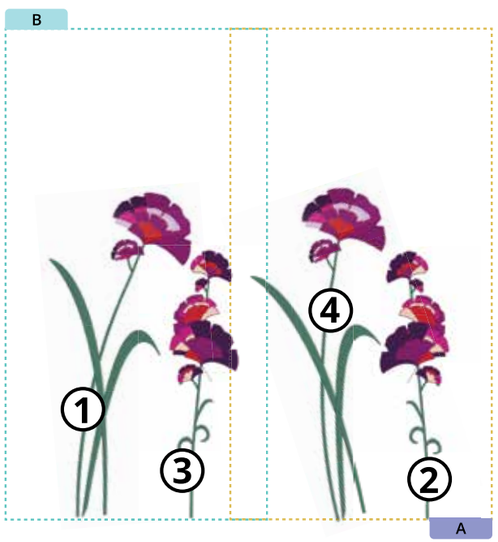
Lorsque vous créez votre propre broderie, les motifs respectifs doivent être placés entièrement dans le côté A ou B.

Si le motif est placé sur les deux côtés, sur la zone de chevauchement, il ne peut pas être cousu, mais il doit être déplacé d'un côté avant d'entrer en mode Piqûre de broderie.



Placement dans la zone de modification de broderie, les motifs marqués d'un « √ » sont corrects et ceux avec un « X » doivent être déplacés sur un côté.

Les motifs seront brodés dans l'ordre dans lequel ils sont entrés dans la zone de broderie. Si vous avez placé vos motifs comme indiqué ici, vous devrez faire pivoter le cercle pour chaque motif.



Modification de broderie